

384282-2026 - Gara

Svizzera – Servizi pubblici – Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

OJ S 106/2026 04/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Swissgrid AG - Asset & Maintenance

E-mail: ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

Descrizione: Die Ausschreibung enthält folgende Lieferungen und Leistungen: Die Umbauarbeiten im Rahmen der Migration der Schutzkommunikation besteht im Wesentlichen aus: * Administration und Koordination mit SAS Lieferant * Arbeitsvorbereitung wie Prüfung der Rotkorrekturen und Erstellung der Arbeitsanweisung Rückbau der bestehenden Kommunikationsverkabelung * Lieferung, Montage und Anschluss der neuen Kommunikationsverkabelung Einbauen und testen der neuen Schutzkopplungsverbindung Protokollierung und Schemaanpassungen (Rotänderungen) * Stellen der Arbeitsverantwortlichen Personen, Überwachen der Arbeiten in den Unterwerken * Die Leistungen sind detailliert im Dokument "C100_Lastenheft_Migration_Schutzkommunikation" beschrieben.

Identificativo della procedura: d772c77a-e7d3-4590-b814-1841f040e064

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 65000000 Servizi pubblici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Süd-Ost Schweiz gemäss den Angaben in C100

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Migration Schutzkommunikation Umbauarbeiten

Descrizione: Die Ausschreibung enthält folgende Lieferungen und Leistungen: Die Umbauarbeiten im Rahmen der Migration der Schutzkommunikation besteht im Wesentlichen aus: * Administration und Koordination mit SAS Lieferant * Arbeitsvorbereitung wie Prüfung der Rotkorrekturen und Erstellung der Arbeitsanweisung Rückbau der bestehenden Kommunikationsverkabelung * Lieferung, Montage und Anschluss der neuen Kommunikationsverkabelung Einbauen und testen der neuen Schutzkopplungsverbindung Protokollierung und Schemaanpassungen (Rotänderungen) * Stellen der Arbeitsverantwortlichen Personen, Überwachen der Arbeiten in den Unterwerken * Die Leistungen sind detailliert im Dokument "C100_Lastenheft_Migration_Schutzkommunikation" beschrieben.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 65000000 Servizi pubblici

Classificazione aggiuntiva (cpv): 31210000 Dispositivi di interruzione o protezione dei circuiti elettrici, 31321700 Cavi per segnalamento, 32562300 Cavi a fibre ottiche per trasmissione dati , 45311100 Lavori di cablaggio elettrico, 45314310 Posa di cavi

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Beschreibung der Optionen: Optionen gemäss den Dokumenten «C100»

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Süd-Ost Schweiz gemäss den Angaben in C100

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 05/11/2026

Data di fine durata: 12/01/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: ZK 1 - Preis inkl. kapitalisierte Stundensätze

Descrizione: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 45

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 2 - Schlüsselpersonen

Descrizione: Projektleiterin/Projektleiter (A) (60%) Schutztechnikerin/Schutztechniker (B) (40%) Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 3 - Auftragsanalyse

Descrizione: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 4 - Qualität der Referenzen

Descrizione: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 15

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: ZK 5 - Nachhaltigkeitsbestrebungen

Descrizione: Details gemäss 01 Verfahrensanweisung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.sap.com/swiss/products/spend-management/ariba-network.html>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Non consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Termine per il ricevimento delle offerte: 10/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale
Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 120 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì
Accordo finanziario: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Bundesverwaltungsgericht
Informazioni sui termini per il riesame: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Swissgrid AG - Asset & Maintenance

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Swissgrid AG - Asset & Maintenance
Numero di registrazione: 052809ff-beb2-4431-92fe-e5e9b1b9cc5e
Indirizzo postale: Bleichemattstrasse 31, Postfach
Località: Aarau
Codice postale: 5001
Suddivisione del paese (NUTS): Aargau (CH033)
Paese: Svizzera
E-mail: ausschreibungen-ElectricalEquipment@swissgrid.ch
Telefono: +41585803435
Indirizzo internet: <https://www.swissgrid.ch/de/home/about-us/procurement.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Bundesverwaltungsgericht

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c56b4aa0-984d-46b8-9156-4d28dcbe6f9c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 03/06/2026 02:25:54 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco, francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 384282-2026

Numero dell'edizione della GU S: 106/2026

Data di pubblicazione: 04/06/2026